KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 62**

**Phaåm 18: VOÂ SÔÛ ÐAÉC (2)**

Xaù-lôïi Töû, vì nhó giôùi laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì nhó giôùi laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì nhó giôùi laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì nhó giôùi laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc

laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi khoâng cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi xa lìa cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì tyû giôùi laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì tyû giôùi laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì tyû giôùi laø xa lìa, neân

Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì tyû giôùi laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi khoâng cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi xa lìa cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì thieät giôùi laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì thieät giôùi laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì thieät giôùi laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì thieät giôùi laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc

laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc;

chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi khoâng cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi xa lìa cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì thaân giôùi laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì thaân giôùi laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì thaân giôùi laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø xa lìa, neân Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì thaân giôùi laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc

laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi khoâng cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi xa lìa cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì yù giôùi laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì yù giôùi laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp

giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì yù giôùi laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì yù giôùi laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi khoâng cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi xa lìa cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì ñòa giôùi laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì ñòa giôùi laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì ñòa giôùi laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì ñòa giôùi laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi

coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; hoaëc

caùi khoâng cuûa ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; hoaëc caùi xa lìa cuûa ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì Thaùnh ñeá khoå laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Thaùnh ñeá khoå laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Thaùnh ñeá khoå laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Thaùnh ñeá khoå laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo coù söï sai

khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; hoaëc caùi khoâng cuûa Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; hoaëc caùi xa lìa cuûa Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì voâ minh laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì voâ minh laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì voâ minh laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì voâ minh laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng

sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa voâ minh, haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa voâ minh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa voâ minh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa voâ minh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa voâ minh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà- taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa voâ minh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; hoaëc caùi khoâng cuûa voâ minh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; hoaëc caùi xa lìa cuûa voâ minh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa voâ minh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì Boá thí ba-la-maät-ña laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Boá thí ba-la-maät-ña laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Boá thí ba-la-maät-ña laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì Boá thí ba-la-maät-ña laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán,

Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh

löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caùi khoâng cuûa Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caùi xa lìa cuûa Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì boán Tónh löï laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì boán Tónh löï laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì boán Tónh löï laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì boán Tónh löï laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh

voâ saéc coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; hoaëc caùi khoâng cuûa boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; hoaëc caùi xa lìa cuûa boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì taùm Giaûi thoaùt laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì taùm Giaûi thoaùt laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì taùm Giaûi thoaùt laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø xa lìa, neân Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì taùm Giaûi thoaùt laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín

Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa taùm

Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; hoaëc caùi khoâng cuûa taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; hoaëc caùi xa lìa cuûa taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì boán Nieäm truï laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì boán Nieäm truï laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì boán Nieäm truï laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì boán Nieäm truï laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh

ñaïo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; hoaëc caùi khoâng cuûa boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; hoaëc caùi xa lìa cuûa boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän

laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng laø xa lìa, neân Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ

töôùng, Voâ nguyeän coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà- taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc caùi khoâng cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc caùi xa lìa cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì naêm loaïi maét laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì saùu pheùp thaàn thoâng laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì naêm loaïi maét laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì saùu pheùp thaàn thoâng laø khoâng, neân Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì naêm loaïi maét laø xa lìa, neân Ñaïi Boà- taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì saùu pheùp thaàn thoâng laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì naêm loaïi maét laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì saùu pheùp thaàn thoâng laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng coù

söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc caùi khoâng cuûa naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc caùi xa lìa cuûa naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì möôøi löïc cuûa Phaät laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì möôøi löïc cuûa Phaät laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì möôøi löïc cuûa Phaät laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì möôøi löïc cuûa Phaät laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh nôi möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu nôi möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán trí Nhaát

thieát töôùng coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng nôi möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa nôi möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh nôi möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu nôi möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán trí Nhaát thieát

töôùng; hoaëc caùi khoâng nôi möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng; hoaëc caùi xa lìa nôi möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh nôi möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, vì phaùp khoâng queân maát laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì taùnh luoân luoân xaû laø khoâng sôû höõu, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi

tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp khoâng queân maát laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì taùnh luoân luoân xaû laø khoâng, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp khoâng queân maát laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì taùnh luoân luoân xaû laø xa lìa, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì phaùp khoâng queân maát laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc; vì taùnh luoân luoân xaû laø khoâng coù töï taùnh, neân Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì trong nhöõng caùi khoâng sôû höõu, khoâng, xa lìa, khoâng töï taùnh cuûa phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû, Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, sau, giöõa, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Xaù-lôïi Töû, chaúng phaûi caùi khoâng sôû höõu cuûa phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng cuûa phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi xa lìa cuûa phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû coù söï sai khaùc; chaúng phaûi caùi khoâng coù töï taùnh cuûa phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, coù söï sai khaùc; chaúng phaûi Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, coù söï sai khaùc.

Xaù-lôïi Töû, hoaëc caùi khoâng sôû höõu cuûa phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; hoaëc caùi khoâng cuûa phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; hoaëc caùi xa lìa cuûa phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; hoaëc caùi khoâng coù töï taùnh cuûa phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, hoaëc Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, taát caû phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng hai, khoâng hai phaàn.

Xaù-lôïi Töû, do duyeân côù naøy, neân toâi noùi laø Ñaïi Boà-taùt ñôøi tröôùc, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi sau, chaúng theå naém baét ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa, chaúng theå naém baét ñöôïc.

